

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，  
對其準確性或完整性亦無發表任何聲明，並明確表示不會就本公告全部或任何部  
份內容或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中国石油化工股份有限公司  
**CHINA PETROLEUM & CHEMICAL CORPORATION**

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(證券代號：0386)

二零一一年第一季度報告

§ 1 重要提示

- 1.1 中國石油化工股份有限公司(「中國石化」)董事會、監事會及其董事、監事、高級管理人員保證本季度報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性負個別及連帶責任。
- 1.2 本季度報告已經中國石化第四屆董事會第十三次會議審議通過。公司全體董事出席董事會會議。
- 1.3 本季度財務報告未經審計。
- 1.4 公司負責人 王天普先生  
主管會計工作負責人 王新華先生  
公司會計機構負責人 王新華先生

中國石化代理董事長、副董事長、總裁王天普先生，財務總監兼會計機構負責人王新華先生聲明並保證本季度報告中財務報告的真實、完整。

## § 2 中國石化基本情況

### 2.1 主要會計數據及財務指標

#### 2.1.1 按中國企業會計準則編製的主要會計數據及財務指標

	本報告期末	上年度期末	本報告期末 比上年度 期末增減(%)
總資產(人民幣百萬元)	1,054,428	985,389	7.01
歸屬於母公司股東權益 (人民幣百萬元)	445,664	421,127	5.83
歸屬於母公司股東的每股淨資產 (人民幣元)	5.140	4.857	5.83
	年初至報告期期末		比上年 同期增減(%)
經營活動產生的現金流量淨額 (人民幣百萬元)	13,004		(60.33)
每股經營活動產生的現金流量淨額 (人民幣元)	0.150		(60.33)
	本報告期	上年同期	本報告期 比上年 同期增減(%)
歸屬於母公司股東的淨利潤 (人民幣百萬元)	20,501	16,468	24.49
基本每股收益(人民幣元)	0.236	0.190	24.49
扣除非經常性損益後的 基本每股收益(人民幣元)	0.237	0.180	31.67
稀釋每股收益(人民幣元)	0.234	0.187	25.13
加權平均淨資產收益率(%)	4.73	4.24	0.49個 百分點
扣除非經常性損益後的 加權平均淨資產收益率(%)	4.74	4.05	0.69個 百分點

非經常性損益項目	截至2011年 3月31日止 3個月期間 (收入)／支出 (人民幣百萬元)
處置非流動資產支出	28
捐贈支出	1
持有和處置各項投資的收益	(2)
其他各項非經常性收入和支出淨額	44
小計	71
相應稅項調整	(18)
合計	53
其中：影響母公司股東淨利潤的非經常損益	54
影響少數股東淨利潤的非經常損益	(1)

2.1.2按國際財務報告準則編製的主要會計數據及財務指標

	於2011年 3月31日	於2010年 12月31日	本報告期末 比上年度 期末增減(%)
總資產(人民幣百萬元)	1,063,848	995,154	6.90
本公司股東應佔權益 (人民幣百萬元)	443,429	419,047	5.82
每股淨資產(人民幣元)	5.114	4.833	5.82
調整後的每股淨資產(人民幣元)	5.022	4.740	5.95
	截至2011年 3月31日止 3個月期間	截至2010年 3月31日止 3個月期間	本報告期 比上年 同期增減(%)
經營活動所得現金淨額 (人民幣百萬元)	13,004	27,995	(53.55)
本公司股東應佔利潤 (人民幣百萬元)	20,643	16,485	25.22
每股基本淨利潤(人民幣元)	0.238	0.190	25.22
每股攤薄淨利潤(人民幣元)	0.236	0.187	26.20
淨資產收益率(%)	4.66	3.90	0.76個百分點

2.1.3 按中國企業會計準則和國際財務報告準則編製的二零一一年第一季度  
本公司的淨利潤和報告期末股東權益的差異

2.1.3.1 按中國企業會計準則計算的淨利潤和按國際財務報告準則計算的本  
期間利潤的重大差異分析

	截至3月31日止	
	3個月期間	
	2011年	2010年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
按中國企業會計準則編製 的會計報表之淨利潤	22,264	17,873
調整：		
土地使用權重估及其他	<u>172</u>	<u>20</u>
按國際財務報告準則編製的會計報表 之本期間利潤	<u><u>22,436</u></u>	<u><u>17,893</u></u>

2.1.3.2 按中國企業會計準則計算的股東權益和按國際財務報告準則計算的  
權益的重大差異分析

	於 2011 年 3 月 31 日 人民幣 百萬元	於 2010 年 12 月 31 日 人民幣 百萬元
按中國企業會計準則編製 的財務報表之股東權益	478,854	452,682
調整：		
土地使用權重估及其他	(2,466)	(2,314)
	<u>476,388</u>	<u>450,368</u>
按國際財務報告準則編製的 財務報表之權益		

## 2.2 報告期末股東總數及前十名無限售條件股東持股表

報告期末股東總數	股東總數為 875,461 戶，其中境內 A 股 868,512 戶，境外 H 股 6,949 戶。	
前十名無限售條件股東持股情況		
股東名稱	期末持有 無限售 條件股份的 數量(萬股)	種類 (A、B、H 股或其它)
中國石油化工集團公司	6,575,804.4	A
香港(中央結算)代理人有限公司	1,666,388.5	H
國泰君安證券股份有限公司	25,650.2	A
中國人壽保險股份有限公司－分紅 －個人分紅-005L-FH002 滬	17,812.0	A
中郵核心成長股票型證券投資基金	5,514.3	A
南方隆元產業主題股票型證券投資基金	4,430.0	A
上證 50 交易型開放式指數證券投資基金	3,657.9	A
易方達 50 指數證券投資基金	3,434.4	A
中國人民人壽保險股份有限公司－分紅 －個險分紅	3,083.6	A
銀華富裕主題股票型證券投資基金	3,000.0	A

## 2.3 經營業務回顧

2011 年第一季度，中國經濟繼續平穩較快發展。受地緣政治等多種因素影響，國際原油價格持續走高，境內天然氣、成品油和化工產品需求穩步增長。面對中東、北非動盪局勢，原油價格大幅上漲而成品油價格調整不到位的嚴峻經營形勢，本公司採取多項措施調整原油採購策略，優化產品結構，積極拓展市場，努力做大總量，注重安全生產與節能降耗，天然氣產量、原油加工量、成品油經銷量和乙烯產量均實現較大幅度增長，取得了良好的生產經營業績。

**勘探及開採：**抓住油價走高的時機，克服冬季生產和災害天氣的不利影響，深化精細管理，強化生產運行，保障普光氣田開發和安全運行，國內原油產量實現穩定增長，天然氣產量實現大幅度增長，海外受停產檢修影響，原油產量同比有較大幅度下降。一季度本公司原油產量1,098.00萬噸，同比下降5.8%，天然氣產量36.27億立方米，同比增長29.8%。

**煉油：**保持煉油裝置高負荷、安全運行，有序推進國III車用柴油質量升級工作。優化原油配置，引導調整產品結構。抓好除成品油以外的其他煉油產品銷售，開展硫磺、石蠟銷售業務集中銷售。一季度本公司原油加工量5,425.60萬噸，同比增長7.4%。

**營銷和分銷：**積極組織外採，努力擴大經營規模，保證市場供應。通過多種營銷方式加大零售力度。強化服務意識，加強質量管理。積極推進非油品業務。一季度本公司成品油經銷量3,964.48萬噸，同比增長14.7%。

**化工：**保持化工裝置安全高負荷運行和產銷協調運行，發揮新建裝置的作用。推進產品結構調整，提高合成樹脂專用料、差別化纖維等高端產品比例。一季度本公司乙烯和合成樹脂產量分別為255.37萬噸和350.66萬噸，同比分別增長25.9%和20.2%。

## 第一季度主要生產經營情況

生產經營數據	單位	截至3月31日止3個月期間		同比變動 (%)
		2011年	2010年	
<b>勘探及開採</b>				
原油產量 (注1)	萬噸	1,098.00	1,165.71	(5.8)
其中：中國	萬噸	1,049.63	1038.06	1.1
非洲	萬噸	48.37	127.65	(62.1)
天然氣產量	億立方米	36.27	27.94	29.8
原油實現價格	人民幣元 ／噸	4,007.03	3,356.47	19.4
天然氣實現價格	人民幣元 ／千立方米	1,268.78	1,006.53	26.1
<b>煉油 (注4)</b>				
原油加工量	萬噸	5,425.60	5,051.40	7.4
汽煤柴產量	萬噸	3,130.06	2,948.84	6.2
其中：汽油	萬噸	901.37	862.21	4.5
柴油	萬噸	1,902.61	1,799.58	5.7
煤油	萬噸	326.08	287.05	13.6
化工輕油產量	萬噸	954.95	850.32	12.3
輕油收率	%	76.10	75.75	0.35個百分點
綜合商品率	%	95.12	94.80	0.32個百分點
<b>營銷及分銷</b>				
成品油總經銷量	萬噸	3,964.48	3,455.14	14.7
境內成品油總經銷量	萬噸	3,708.56	3,283.82	12.9
其中：零售量	萬噸	2,416.29	2,018.58	19.7
直銷量	萬噸	807.06	775.94	4.0
批發量	萬噸	485.22	489.30	(0.8)
境內加油站總數 (注2)	座	30,268	30,116	0.5
其中：自營加油站	座	29,802	29,601	0.7
特許經營加油站	座	466	515	(9.5)
境內自營加油站單站加油量 (注3)	噸／座	3,243	2,769	17.1
<b>化工 (注4)</b>				
乙烯產量	萬噸	255.37	202.80	25.9
合成樹脂產量	萬噸	350.66	291.67	20.2
合成橡膠產量	萬噸	26.91	24.01	12.1
合纖單體及聚合物	萬噸	236.89	213.26	11.1
合成纖維	萬噸	35.16	32.65	7.7
尿素	萬噸	12.86	48.69	(73.6)

注1： 包含SSI公司100%產量；中國原油按1噸=7.1桶，天然氣按1立方米=35.31立方英尺換算，非洲原油按1噸=7.27桶換算。

注2： 2010年加油站數量為年末數量；

注3： 單站加油量為折合年平均數；

注4： 包括合資公司100%的產量。

**資本支出：**本公司第一季度資本支出人民幣139.70億元。勘探開發資本支出人民幣66.96億元，主要用於勝利灘海油田、西北塔河油田、川東北天然氣勘探開發以及山東LNG等項目建設。煉油資本支出人民幣19.05億元，主要用於柴油質量升級項目，北海、長嶺等煉油改造以及日照至儀徵原油管道等項目建設。化工資本支出人民幣12.29億元，主要用於武漢80萬噸／年乙烯、中原乙烯原料路線改造等項目建設。成品油銷售資本支出人民幣40.85億元，主要用於高速公路、中心城市、新規劃區域以及區外加油站建設，成品油輸轉網絡等項目建設，新增加加油站393座。總部科研信息及其他資本支出人民幣0.55億元。

### § 3 重要事項

#### 3.1 公司主要會計報表項目、財務指標大幅度變動的情況及原因

合併資產 負債表項目	於2011年	於2010年	增加／(減少)		變動主要原因
	3月31日	12月31日	金額	百分比	
	人民幣百萬元		人民幣 百萬元	%	
貨幣資金	27,007	18,140	8,867	48.9	公司發行230億元可轉債所募集資金應投入的工程項目需根據項目進度分期投入
應收票據	20,801	15,950	4,851	30.4	公司經營規模擴大以及公司控制票據貼現金額
應收帳款	61,133	43,093	18,040	41.9	公司經營規模擴大以及主要產品價格上升所致
預付款項	9,934	5,247	4,687	89.3	主要是預付鋼材等大宗物資採購款增加
短期應付債券	6,000	1,000	5,000	500.0	公司本期發行50億元超短融資債券
應付票據	5,813	3,818	1,995	52.3	公司本期對外支付時增加開票數量

合併利潤表項目	截止	截止	增加／(減少)		變動主要原因
	2011年	2010年	金額	百分比	
	3月31日	12月31日	人民幣 百萬元	%	
	人民幣百萬元				
營業收入	588,842	438,627	150,215	34.2	原油、石化產品價格同比上漲，成品油和石化產品銷量增加
營業成本	487,346	355,903	131,443	36.9	主要因原油等原料成本增加所致。
資產減值損失	1,027	480	547	114.0	因2011年1季度部分存貨預計可變現淨值低於賬面金額，計提存貨跌價準備增加
公允價值變動損益	(118)	170	(288)	不適用	公司H股股價波動等因素所引起的境外可轉債嵌入衍生工具公允價值的變動
投資收益	1,493	1,026	467	45.5	主要是本公司對聯營及合營公司的投資收益同比增加所致

### 3.2 重大事項進展情況及其影響和解決方案的說明

#### A股可轉債發行、上市及募集資金使用情況

2010年3月26日，中國石化第四屆第五次董事會審議通過了發行A股人民幣230億可轉債及相關事宜。該事項於2010年5月18日獲得股東大會批准，並於2010年12月29日獲得中國證券監督管理委員會（以下簡稱「中國證監會」）的審核通過。該可轉債面值和發行價格均為人民幣100元／張，期限為六年，六年票面利率分別為0.5%、0.7%、1.0%、1.3%、1.8%和2.0%，轉股價格為人民幣9.73元／股。該可轉債於2011年2月23日成功發行，於2011年3月7日在上海證券交易所上市交易。有關情況詳見2011年2月28日及2011年3月3日在中國境內《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》刊登的《公開發行A股可轉換公司債券發行公告》及《公開發行A股可轉換公司債券上市公告書》。該可轉債募集資金投資於武漢乙烯項目、安慶煉油改造項目、石家莊煉油改造項目、榆林－濟南輸氣管道項目和日照－儀徵項原油管道項目。

中國石化四屆十二次董事會批准置換2011年2月末以前公司已投入230億A股可轉債募集說明書中披露的募集資金投資項目（以下簡稱「募投項目」）的自籌資金人民幣91.41億元，畢馬威華振會計師事務所已就上述預先投入資金出具了鑒證報告，保薦機構高盛高華證券有限責任公司出具了核查意見；同時為減少資金閒置，發揮資金使用效益，董事會批准對募投項目閒置募集資金按規定在不超過募集資金金額10%的額度內，暫時用於補充流動資金，期限不超過6個月。詳見3月28日刊登在《中國證券報》、《上海證券報》和《證券時報》的《中國石化四屆十二次董事會決議公告》。

### 3.3 公司、股東及實際控制人承諾事項履行情況

適用  不適用

### 3.4 預測年初至下一報告期期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生大幅度變動的警示及原因說明

適用  不適用

### 3.5 報告期內現金分紅政策執行情況

經2011年3月25日第四屆董事會第十二次會議審議通過，中國石化擬按每股人民幣0.21元(含稅)分配現金股利，扣除中期股利每股人民幣0.08元，2010年末期分配現金股利每股人民幣0.13元(含稅)，全年合計現金股利人民幣182.08億元(含稅)。該分配預案將提呈中國石化2010年度股東大會審議批准後實施。2010年末期股利將於2011年6月30日(星期四)向2011年6月17日(星期五)當日登記在中國石化股東名冊上的股東發放。中國石化H股股東的登記過戶手續將於2011年6月13日(星期一)至2011年6月17日(星期五)(首尾兩天包括在內)暫停辦理。欲獲派末期股利的H股股東最遲應於2011年6月10日(星期五)下午四時三十分前將股票及轉讓文件送往香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716香港證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

3.6 本季度報告以中英文兩種語言印製，在對兩種文體說明上存在歧義時，以中文為準。

承董事會命  
王天普  
代理董事長

中國北京，二零一一年四月二十八日